

MCT-441



Visonic®

Deutsch	Funk Gas-Melder - Installationsanleitung	DE: Rote LED NL: Rode LED FR: LED rouge	DE: Test / Stumm Taste NL: Testknopf FR: Bouton Test / Silence
Dutch	Supervised Draadloze Powercode gasdetector - Installatie handleiding	DE: Gelbe LED NL: Oranje LED FR: LED orange	DE: Grüne LED NL: Groene LED FR: LED verte
Français	DéTECTEURS gaz radio supervisés PowerCode - Notice Installation		

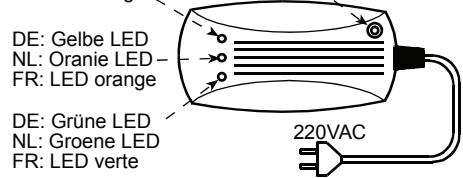


Fig. 1 - MCT-441

DEUTSCH

1. EINLEITUNG

Der MCT-441 ist ein voll überwachter, einfach zu installierender Gasmelder mit PowerCode Funk. Der MCT-441 hat einen Sensor für natürliche Gase und sendet Alarne, wenn Methangase erkannt werden. Dieser Melder ist für den Inneneinsatz konzipiert und kann in Häusern, Wohnungen, Wohnwagen, Wohnmobilen oder Yachten genutzt werden. Der Melder wird durch das 220 V Hausnetz versorgt. Die einzusetzende Lithium Batterie wird nur genutzt um eine Stromausfallmeldung zu übertragen (Die Batterie versorgt nicht den Sensor). Der Melder überträgt, per Funk, an die Zentrale des Alarmsystems folgende Meldungen: Gas-Alarm, Gassensor gestört, Stromausfall und schwache Batterie.

Konstruiert für die Wandmontage, sollte der Melder an einer Stelle montiert werden, an der bei einem eventuellen Leck, das Vorhandensein von Gas sehr wahrscheinlich ist. Bei einer Erkennung von Gas durch den Sensor wird der integrierte Summer aktiviert und eine Alarmmeldung inklusive der Melderidentifikation an das Alarmsystem übertragen. In periodischen Abständen wird auch eine Statusmeldung an das Alarmsystem übertragen und ausgewertet. So ist sichergestellt, dass der Melder ein aktiver Bestandteil des Systems ist. Der MCT-441 Sender hat einen eindeutigen 24-bit ID-Code, der, aus über 16 Millionen möglichen Codes, werkseitig vergeben wurde und somit nahezu nicht reproduzierbar ist. PowerCode Empfänger sind so konstruiert, dass sie diesen Code erlernen und nur daraufhin reagieren.

2. TECHNISCHE DATEN

Kompatibilität: Kompatibel mit allen Alarmsystemen der PowerMax Familie, dem MCR-304, MCR 308 und allen anderen PowerCode Empfängersystemen von Visonic.

Gas Typen: Methan (CH4).

Frequenz (MHz): 868.95, 869.2125 oder andere Frequenzen entsprechend lokaler Bestimmungen.

Sender ID- Codierung: 24-bit digital, über 16 Millionen Kombinationsmöglichkeiten

Gesamtlänge der Nachricht: 36 Bit.

Lautstärke des Alarmsignals: Ungefähr 85 dB bei 3m Abstand.

Empfindlichkeit: bei $8\% \pm 3\%$ von der explosionskritischen Gasmenge

Überwachungsmeldung: Alle 15 Minuten (Europa Version), oder entsprechend Lokaler Bestimmungen.

Wichtig: Der Melder ist ohne 220V Anschluss nicht betriebsbereit. Bei Stromausfall oder wenn der Melder nicht an das Stromnetz angeschlossen ist, wird eine Ausfallmeldung an die Zentrale übertragen (kann nur von der PowerMax+ Versionsnummer 3.0 und höher erkannt werden). Wird der MCT-441 mit einer PowerMax oder einer PowerMax+ mit Version 2.9 und geringer betrieben, ist es sehr empfehlenswert die Überwachungsfunktion der Melder aktiviert zu haben. (Siehe entsprechende Programmier-/ Installationsanleitungen)

ALARMMELDUNGEN DES MELDERS:

Gas Alarm

Alle 20 sec. innerhalb der ersten 3 Minuten.

Alle 3 min. innerhalb der Folgenden 27 Minuten.

Der Alarm stoppt nach 30 min., oder wenn der Alarm im Melder zurückgesetzt wird.

Netzausfall

20 Sekunden nach einem Stromausfall wird die Stromausfallmeldung an die Zentrale übertragen und für einen Zeitraum von 3 Minuten, alle 20 Sekunden wiederholt. (Kann nur von PowerMax+ ab Version 3.0 oder nachfolgenden Systemen ausgewertet werden.)

Störung

Wenn der Gassensor ausfällt, wird eine entsprechende Meldung von der PowerMax+ ab Version 3.0 oder nachfolgenden Systemen ausgewertet.

Luftfeuchtigkeit: 10% - 90%

Netzversorgung: 220-240V ~ 50 Hz

Batterie: 3V Lithium Batterie, Typ CR123A, Panasonic oder Sanyo

Lebenszeit der Batterie: 3 Jahre (Normalbetrieb bei Raumtemperatur)

Betriebstemperatur: 0°C to 45°C

Abmessungen: (LxBxH) 155 x 80 x 58 mm

Gewicht (inklusive Batterie): 370 g

Standards: Getestet nach EN 50194, EN 60950, EN 61010-1, EN 50270, EN 300220, EN 301489

3. INSTALLATION

3.1 Vorbereiten der Installation

A. Der MCT-441 Gasmelder wird an eine Standard 220VAC Steckdose angeschlossen (Die über eine Sicherung geschützt ist)

Beachte: Die Installation muss mit den lokalen Standards für elektrische Installationen übereinstimmen.

B. Die Öffnungen des Melders dürfen nicht verdeckt werden und nicht verstauben.

C. Ein guter Luftzirkulation muss gewährleistet sein, damit die geprüfte Luft repräsentativ der Luft des zu überwachenden Bereiches oder Objektes am Installationsort ist.

D. Der Melder muss mindestens 1m entfernt von mit Gas betriebenen Geräten und Anwendungen montiert sein um die Gefahr von Falschalarmen zu minimieren. Die maximale Entfernung jedoch sollte 6m nicht überschreiten.

E. Um Falschalarme zu verhindern muss das Gerät fern von Störquellen installiert werden die Dämpfe von Alkoholen, Autoabgasen, Hairspray, Reinigungsmitteln, Deodoranten, Farben, Fluorkohlenwasserstoff oder industrielle Lösungsmittel beinhaltet.

F. Das Gerät darf nicht direkt oberhalb von Kochstellen und Spülen oder neben Ab-/Zuluftventilatoren installiert werden.

Wichtig!

- Wenn der Alarm ertönt, muss umgehend der Grund festgestellt und beseitigt werden oder die Evakuierung des Gebäudes erfolgen.
- Den Bereich durch öffnen von Fenstern und Türen durchlüften.
- Flammen und Lichter umgehend erlöschen.
- Keine elektrischen Geräte bedienen.
- Die Gasquelle muss sofort gesperrt werden. Informationen von einem qualifizierten Techniker und/oder den regionalen Versorger einholen.

3.2 Installation des MCT-441

Die Installation sollte durch einen Fachmann erfolgen. Die ordnungsgemäße Installation kann der Abbildung 3 & 4 entnommen werden.

3.3 Einlernen des Melders

Die Einlernprozedur ist entsprechend der Anleitung des jeweiligen Empfängers durchzuführen. Wenn die Aufforderung zur Auslösung einer Übertragung erfolgt, kann dies durch betätigen der Test/Mute (Test/Stumm) Taste (siehe Abb.1) am MCT-441 erfolgen.

Wenn der MCT-441 in eine PowerMax oder eine PowerMax+ mit Versionsstand 2.9 und niedriger eingelernt wird, muss der Melder folgendermaßen umgestellt werden um keine Meldung bei Ausfall des Stromnetzes zu übertragen:

Die Taste Test/Mute muss für ungefähr 10 Sekunden betätigt werden, bis ein langer Ton (2 Sek.) zu hören ist. Dieser Ton signalisiert, dass der Melder keine Meldung bei Stromausfall überträgt. Zur Umkehrung der Einstellung ist dies Prozedur zu wiederholen.

4. HANDHABUNG

4.1 Die LED Anzeigen

Wenn der Melder an die Steckdose angeschlossen wird, beginnt die grüne LED umgehend an zu blinken und signalisiert, das Netzspannung anliegt. Nach einer zehn Minuten dauernden Aufwärmphase beginnt der Sensor mit der ständigen Überwachung der ihn umgebenden Luft und das Blinken wechselt zu einem Dauerleuchten.

Tabelle 1. LED Anzeigen

LED	Funktion
Grün	Blinken: Während der ersten 10 Minuten nach dem anschließen an das Stromnetz (Aufwärmzeit). Dauerhaftes Leuchten: Das Gerät ist betriebsbereit: "Power ON".
Gelb	Leuchtet auf bei Störungen und wird von einem länglichen Summerton begleitet
Rot (Alarm)	Blinkt begleitet von akustischen Tönen im Moment einer Alarmauslösung.

4.2 Test Taste und Stumm schalten

Betätigen Sie kurz die Test/Mute Taste (siehe Abb. 2) um die Anzeige zu prüfen. Die rote und die gelbe LED blinken auf und ein kurzes akustisches Signal ertönt. Dieser Test sollte einmal wöchentlich erfolgen.

Benutzen Sie die Test/Mute (Test/Stumm) Taste (siehe Abb. 2) um den Signalton bei einem Alarm abzustellen. Die rote LED wird weiterhin blinken und alle 45 Sekunden ertönt ein kurzer Signalton solange Gas erkannt wird.

Wichtig: Den MCT-441 nicht mit einem Gasbrenner testen

Wichtig: Im Fall eines Gasaustrittes kann Gasgeruch wahrgenommen werden bevor der Melder einen Alarm auslöst.

5. ALLGEMEINE HINWEISE

Das Funksystem der VISONIC LTD ist nach höchsten Standards (Entsprechend FCC und anderer regionaler Vorschriften) getestet. Es sind die jeweiligen Bestimmungen des Landes zu beachten. Unter bestimmten Voraussetzungen kann der Betrieb des Funksystems gestört werden:

- A. Funkempfänger können durch Signale gleicher Frequenz blockiert werden, auch wenn diese nicht den gleichen Systemcode verwenden.
- B. Jeder Empfänger kann zur gleichen Zeit **nur ein Signal** auswerten.
- C. Die Funkkomponenten sollten in regelmäßigen Abständen getestet werden, um Störeinflüsse und Fehler auszuschließen.
- D. Vor dem Reinigen ist der Netzstecker aus der Netzansteckdose zu ziehen. Die Reinigung darf nur mit trockenen Tüchern erfolgen. Der Melder darf nur von Außen gereinigt werden.

Modifikationen oder Änderungen durch nicht autorisierte Personen und ohne Prüfung durch Visonic Ltd. verstoßen gegen die FCC und andere Zulassungsnormen und führen zum Erlöschen der Betriebserlaubnis.

VISONIC LTD behält sich das Recht vor, Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung zu ändern. Garantiebedingungen sind auf Anfrage erhältlich.



W.E.E.E. Produkt Recycling Deklaration

Informationen zum Recycling erhalten Sie von dem Unternehmen, bei dem Sie dieses Produkt bezogen haben. Wird dieses Produkt für Reparaturen zurückgesendet, muss es vom Lieferanten entsprechend gekennzeichnet sein. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit dem Haushaltsmüll entsorgt werden. Direktive 2002/96/EC Wast Electrical and Electronic Equipment.

Entsprechend der Anforderungen ist die Konformitätserklärung zu diesem Produkt bei folgender Adresse hinterlegt:
UNIT 6 MADINGLEY COURT CHIPPENHAM DRIVE KINGSTON MILTON KEYNES MK10 0BZ. Telephone number: 0870 7300800, Fax number: 0870 7300801

DER HERSTELLER IST NICHT FÜR TODESFÄLLE, KÖRPERVERLETZUNGEN BZW. SACHSCHÄDEN ODER ANDERE VERLUSTE HAFTBAR – GLEICHGÜLTIG, OB ES SICH DABEI UM UNMITTELBARE, MITTELBARE, NEBEN-, FOLGE- ODER ANDERE SCHÄDEN HANDELT – DIE AUF DER BEHAUPTUNG BASIEREN, DASS DAS PRODUKT AUSGEFÄLLEN WAR. Wenn der Hersteller jedoch direkt oder indirekt für Verluste oder Schäden aus dieser beschränkten Garantie haftbar gemacht wird, **ÜBERSTEIGT SEINE MAXIMALE HAFTUNG (SOFERN SIE ÜBERHAUPT GEGEBEN IST) IN KEINEM FALL DEN KAUFPREIS DES PRODUKTS**, der als bezeichter Schadenersatz und nicht als Vertragsstrafe festgesetzt wird und das vollständige und ausschließliche Rechtsmittel gegen den Hersteller darstellt.

Durch seine Annahme des gelieferten Produkts stimmt der Käufer den angeführten Verkaufs- und Garantiebestimmungen zu und bestätigt, dass er über diese Bestimmungen informiert wurde.

Einige Gerichtsbarkeiten lassen keinen Ausschluss bzw. keine Begrenzung des Schadenersatzes für Neben- oder Folgekosten bzw. für mittelbare Schäden zu. Unter diesen Umständen finden diese Einschränkungen daher möglicherweise nicht Anwendung.

Der Hersteller ist in keiner Weise haftbar, wenn Telekommunikations- oder Elektronikgeräte oder Programme beschädigt sind oder nicht korrekt funktionieren.

Die Pflichten des Herstellers aus dieser Garantie sind rein auf die Reparatur bzw. den Ersatz – nach Ermessen des Herstellers – eines defekten Produkts bzw. defekten Teils eines Produkts beschränkt. Reparaturen bzw. der Ersatz des Produkts verlängern nicht den ursprünglichen Garantiezeitraum. Der Hersteller ist nicht für Abbau- bzw. Wiederaufbaukosten verantwortlich. Zur Nutzung dieser Garantie muss das Produkt frankiert und versichert an den Hersteller zurückgeschickt werden. Der Käufer ist für alle Transport- und Versicherungskosten verantwortlich; diese Kosten sind nicht von dieser Garantie erfasst.

Diese Garantie darf nicht geändert, abgewandelt oder verlängert werden, und der Hersteller bevoollmächtigt keine andere Person, in seinem Auftrag eine Änderung, Abwandlung oder Verlängerung dieser Garantie vorzunehmen. Diese Garantie ist auf das Produkt beschränkt. Alle Produkte, Zubehörteile oder Zusatzeile anderer Hersteller, die in Verbindung mit dem Produkt genutzt werden – einschließlich Batterien und Akkus – sind, wenn überhaupt, nur durch ihre eigene Garantie abgedeckt. Der Hersteller ist nicht für unmittelbare, mittelbare, Neben-, Folgeschäden oder andere Schäden oder Verluste haftbar, die durch die Funktionsstörung des Produkts aufgrund des Einsatzes von Produkten, Zubehör- oder Zusatzelementen Dritter (einschließlich Batterien und Akkus) in Verbindung mit diesem Produkt verursacht werden. Diese Garantie gilt nur für den ursprünglichen Käufer; sie ist nicht übertragbar.

Diese Garantie gilt zusätzlich zu Ihren gesetzlichen Rechten, die hierdurch nicht beeinträchtigt werden. Alle Bestimmungen in dieser Garantie, die geltendem Recht in dem Land, in das das Produkt geliefert wird, entgegenstehen, finden keine Anwendung.

Warnung: Der Nutzer muss die Installations- und Betriebsanweisungen des Herstellers – einschließlich des Tests des Produkts und der gesamten Anlage mindestens einmal pro Woche – beachten und alle erforderlichen Vorfahrungen zu seiner Sicherheit und zum Schutz seines Eigentums treffen.

01/2008

GARANTIE

Visonic Limited (der „Hersteller“) gewährleistet ausschließlich dem ursprünglichen Käufer („Käufer“) gegenüber, dass dieses Produkt (das „Produkt“) bei normalem Gebrauch für einen Zeitraum von zwölf (12) Monaten ab Versanddatum durch den Hersteller frei von Herstellungs- und Materialfehlern ist.

Diese Garantie ist in jeder Hinsicht davon abhängig, dass das Produkt korrekt installiert, instand gehalten und unter normalen Einsatzbedingungen gemäß den vom Hersteller empfohlenen Installations- und Betriebsbedingungen betrieben wird. Produkte, die nach dem Ermessens des Herstellers aus irgendeinem anderen Grund defekt werden (z. B. aufgrund unsachgemäßer Installation, Nichtbeachtung der empfohlenen Installations- und Betriebsanweisungen, Fahrlässigkeit, mutwilliger Beschädigung, Missbrauch oder Vandalismus, versehentlicher Beschädigung, Änderung, unbefugter Modifikation oder Reparaturen durch eine andere Stelle als den Hersteller), sind nicht von dieser Garantie erfasst.

Der Hersteller behauptet nicht, dass dieses Produkt nicht beeinträchtigt bzw. umgangen werden kann oder Tod, Verletzungen bzw. Schäden an Eigentum durch Einbruch, Raub, Brand oder sonstige Ursachen verhindern kann oder dass das Produkt in jedem Fall angemessene Warnung oder einen angemessenen Schutz darstellt. Die ordnungsgemäße Installation und Instandhaltung des Produkts reduziert lediglich das Risiko des Eintretens solcher Ereignisse ohne Vorwarnung. Es stellt keine Garantie oder Versicherung gegen das Eintreten eines solchen Ereignisses dar.

DIESE GARANTIE IST EXKLUSIV UND TRITT AUSDRÜCKLICH AN STELLE ALLER ANDEREN SCHRIFTLICHEN, MÜNDLICHEN, AUSDRÜCKLICHEN ODER KONKLUDENTEN GARANTIEN ODER VERPFLICHTUNGEN, EINSCHLIESSLICH GEWÄHRLEISTUNGEN DER HANDELSÜBILICHEN QUALITÄT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK ODER ANDERWEITERIGER GARANTIEN ODER VERPFLICHTUNGEN. UNTER KEINEN UMSTÄNDEN IST DER HERSTELLER FÜR ERSATZ FÜR MITTELBARE SCHÄDEN, NEBEN- UND FOLGEKOSTEN IM ZUSAMMENHANG MIT EINER VERLETZUNG (WIE OBEN BESCHRIEBEN) DIESER GARANTIE ODER ANDERER GARANTIEN HAFTBAR.

DER HERSTELLER IST IN KEINEM FALL FÜR SCHADENERSATZ FÜR BESONDRE, MITTELBARE, NEBEN- ODER FOLGESCHÄDEN, , DIE ZAHLUNG VON TATSÄCHLICHEM SCHADENERSATZ ZUZÜGLICH EINER ZIVILSTRafe, FÜR VERLUST, SCHÄDEN ODER AUFWENDUNGEN HAFTBAR, EINSCHLIESSLICH ENTGANGER NUTZEN, ENTGANGER GEWINNE, EINNAHMEN ODER FIRMENWERT, DIE SICH DIREKT ODER INDIREKT AUS DEM NUTZEN ODER DER UNMÖGLICHKEIT DES NUTZENS DES PRODUKTS DURCH DEN KÄUFER ERGEBEN, SOWIE FÜR DEN VERLUST ODER DIE ZERSTÖRUNG VON ANDEREM EIGENTUM ODER FÜR SCHÄDEN, DIE AUF ANDERE URSACHEN ZURÜCKZUFÜHREN SIND. DIES GILT AUCH DANN, WENN DER HERSTELLER ÜBER DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN INFORMIERT WURDE.

DUTCH

1. INTRODUCTIE

De MCT-441 is een volledig bewaakte, eenvoudig te plaatsen PowerCode-aardgasdetector om binnenshuis methaan gas te detecteren. Deze detector kan in een huis, appartement, caravan, mobilhome of jacht worden gebruikt.

De detector wordt gevoed door 220 volt wisselstroom. Een interne lithiumbatterij wordt enkel gebruikt om stroomstoringen te melden (de batterij voedt de detector niet).

De detector kan volgende berichten naar het bedieningspaneel sturen: gasalarm, gassensor werkt niet, stroomstoring en lage batterijspanning.

De MCT-441 is gemaakt voor wandmontage en moet op een locatie met mogelijke aanwezigheid of lekkage van gas geplaatst worden.

Indien gas wordt gedetecteerd klinkt een akoestisch signaal en de ingebouwde zender verstuur een digitaal bericht.

Het alarm en andere gegevens worden dan verzonden naar het alarmsysteem. Met regelmatige tussenpozen wordt een bewakingsmelding (zie specificaties) naar het alarmsysteem verstuurd om de actieve deelname van de eenheid aan het alarmsysteem mee te delen.

De MCT-441 heeft een 24-bit identificatiecode die in de fabriek werd geselecteerd uit 16 miljoen mogelijke combinaties. Deze code is hierdoor uniek en praktisch onmogelijk te kopiëren. Compatibele PowerCode-ontvangers zijn ontworpen om de specifieke identificatiecodes “in te leren” en reageren enkel op deze codes.

2. SPECIFICATIES

Gebruiksmogelijkheden: compatibel met de PowerMax alarmsysteemfamilie (PowerMax / PowerMax+ / PowerMax Pro / PowerMaxComplete), MCR-304-ontvanger, MCR-308-ontvanger of elk ander PowerCode-alarmsysteem.

Gastype: methaan (CH4).

Frequentie (MHz.): 433.92, 868.95, 868.2625, 869.2125 of een andere frequentie volgens de plaatselijke eisen.

Identificatiecode zender: 24-bits digitaal woord, meer dan 16 miljoen combinaties, pulsbreedtemodulatie.

Volledige lengte van de boodschap: 36 bits

Volume akoestisch signaal: ten minste 85 dB op 3 meter afstand.

Geveligheid: 8% ± 3% van de lagere explosielimiet.

Bewaking: 1 keer per 15 minuten of afhankelijk van de plaatselijke standaards.

BELANGRIJK: De detector functioneert niet zonder een 220 volt stroomvoorziening. Bij een stroomstoring of indien de detector niet op een stroombron is aangesloten, wordt een bericht naar het bedieningspaneel gestuurd (wordt enkel ontvangen door PowerMax 3.0 en hoger). Daarom wordt het sterk aanbevolen om bij installatie van de MCT-441 op een PowerMax of Powermax+ revisie 2.9 of lager, de PowerMax-/Powermax+-bewakingsfunctie niet uit te schakelen (zie "Parameters bedieningspaneel bepalen" in de PowerMax-programmeerhandleiding of in de PowerMax+/-PowerMax Pro-/PowerMaxComplete-installatiegids).

ALARMVERSLAGEN:

Gasalarm

Om de 20 seconden gedurende de eerste 3 minuten.

Om de 3 minuten gedurende de volgende 27 minuten.

Het alarm stopt na 30 minuten of indien de detector in "alarm herstellen" gaat.

Stroomstoring

20 seconden na een stroomstoring zal de storing gemeld worden en daarop ontvangen worden door PowerMax+ (versie 3.0 en hoger) / PowerMax Pro / PowerMaxComplete. De melding zal gedurende 3 minuten om de 20 seconden herhaald worden.

Storingsbericht

Als de gassensor verkeerd werkt, zal het storingsbericht enkel door PowerMax+ (versie 3.0 en hoger) / PowerMax Pro / PowerMaxComplete ontvangen worden.

Relatieve vochtigheid: 10% - 90%

Stroombron: 220V - 240V ~ 50 Hz

Batterij: 3V lithiumbatterij, type CR123A, Panasonic of Sanyo

Levensduur batterij: 5 jaar (bij normaal gebruik, aan kamertemperatuur)

Werkingstemperatuur: 0 °C tot 45 °C (32 °F tot 113 °F)

Afmetingen: (LxBxH): 155 x 80 x 58 mm (6-1/8 x 3-1/6 x 2-5/16 inch).

Gewicht (incl. batterij): 370 gram

Standaards: voldoet aan EN 50194, EN 60950, EN 61010-1, EN 50270, EN 300220, EN 301489.

3. INSTALLATIE

3.1 Voorbereiding van de installatie

A. De MCT-441 kan direct op een 220 volt stopcontact worden aangesloten.

Opmerking: de installatie moet aan de plaatselijke voorschriften voldoen.

B. De ventilatiesleuven mogen niet afgedekt zijn en het apparaat moet stofvrij gehouden worden.

C. Er moet een goede luchtstroom door de eenheid mogelijk zijn, zodat het gedeelte van het huis waar de eenheid is geplaatst is juist beoordeeld kan worden.

D. **De eenheid dient op minstens 90 cm van een gasaansluiting te worden geplaatst om vals alarm te voorkomen, doch nooit verder dan 6 meter ervandaan.**

E. Installeer de eenheid niet dichtbij sterke geuren zoals: alcohol, likeur, uitlaatgassen, haarspray, schoonmaakmiddelen, deodorants, verf, fluocarbons of industriële oplosmiddelen. Deze geuren kunnen vals alarm veroorzaken.

F. Plaats de eenheid niet onmiddellijk boven een kookplaat, gootsteen of spoelbak of dicht bij afzuigventilatoren.

BELANGRIJK:

- Als het alarmsignaal klinkt, zoek dan onmiddellijk de oorzaak en herstel het probleem of verlaat het gebouw.
- Ventileer de ruimte door ramen en deuren te openen.
- Doof meteen elk vuur en alle waakvlammen.
- Zet geen elektrische apparaten aan.
- Bepaal de oorsprong van het gas. Consulteer een vakman of bel uw gasleverancier.

3.2 Installatie van de MCT-441

Waarschuwing: de installatie moet door een vakman gebeuren.

Voor een juiste installatie volgt u de instructies in figuur 3 en 4.

3.3 Inlezen van de detectorenidentificatie in het betreffende ontvangersgeheugen

Raadpleeg de handleiding van de ontvanger en volg de procedure voor het "inleren" van identificaties. Wanneer u gevraagd wordt een zendsignaal van de MCT-441 te activeren, drukt u op de test-/stilteknop (zie figuur 1).

Als de MCT-441 aangemeld is op PowerMax of PowerMax+ **revisie 2.9 of lager**, doet u de detector geen berichten bij stroomstoring versturen. Dit doet u als volgt: druk gedurende ongeveer 10 seconden ononderbroken op de test-/stilteknop, tot u een lange bieptonoont hoort. Deze bieptonoont duidt aan dat de detector geen berichten zal sturen bij een stroomstoring. Herhaal bovenstaande stap om de meldingen bij stroomstoring te herstellen.

4. KLAARMAKEN VOOR GEBRUIK

4.1 De led-functies

Zodra de eenheid op het stopcontact is aangesloten, knippert de groene led om aan te geven dat spanning aanwezig is en dat hij werkt. Na 10 minuten opwarmingstijd zal de detector voortdurend de rondom aanwezige lucht controleren.

Tabel 1. led-functies

Led	Functie
Groen	Knippert: gedurende de eerste 10 minuten nadat de netspanning is aangesloten knippert de groene led (stabilisatietijd). Brandt ononderbroken: De detector is klaar voor gebruik. Spanning aanwezig.
Oranje	Brandt in geval van storing en veroorzaakt een langgerekt zoemgeluid.
Rood (alarm)	Knippert en een bijkomend pulserend akoestisch signaal (transductor) klinkt tijdens een alarm.

4.2 Test-/stiltekноп

Druk op de test-/stilteknop (zie figuur 2) om de werking van de leds te controleren. De rode en de oranje leds zullen knipperen en een pulserend akoestisch signaal weerklankt. Deze test dient u **wekelijks** uit te voeren. Gebruik de test-/stilteknop (zie figuur 2) om het akoestische signaal, in geval van alarm, te stoppen. De rode led zal blijven knipperen en een kort signaal gaat ongeveer elke 45 seconden.

Opmerking: gebruik geen gasaansteker om de MCT-441 te testen.

Opmerking: bij het ontstaan van een gaslek is het mogelijk dat u de lucht van het gas reeds ruikt voordat de detector in werking treedt.

5. DIVERSEN

Onze draadloze systemen zijn zeer betrouwbaar en zijn zeer zorgvuldig getest. Door de lage zendsterkte en beperkt bereik (wettelijk voorschrift) zijn er echter beperkingen welke u in acht dient te nemen.

A. Ontvangers kunnen worden geblokkeerd door radiosignalen ondanks dat een digitale code wordt gebruikt.

B. Een ontvanger kan slechts op één signaal tegelijk reageren.

C. Draadloze apparatuur dient regelmatig te worden getest om na te gaan of er storingsbronnen aanwezig zijn en om fouten te voorkomen.

D. Neem de steker uit het stopcontact Alvorens de detector te reinigen. Reinig uitsluitend met een droge doek. Gebruik geen vloeistoffen. Reinig alleen de buitenkant.

Niet uitdrukkelijk door Visonic Ltd. goedgekeurde wijzigingen aan de eenheid kunnen in strijd zijn met de wettelijke voorschriften m.b.t. draadloze apparatuur.



W.E.E.E. Product recycling verklaring

Informatie over de recycling van dit product kan via uw leverancier verkregen worden. Indien u dit product vervangt en niet laat herstellen, zorg dan voor een correcte en milieuvriendelijke verwijdering. **Dit product mag niet met het huishuishuiggooid worden.**

Directive 2002/96/EC Waste Electrical and Electronic Equipment.

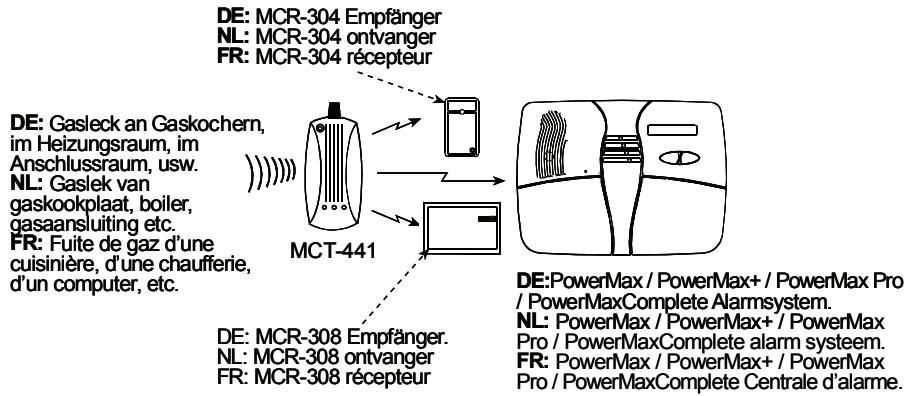


Fig 2. Integration in ein Alarm-System / Aansluiting op alarmsysteem / Intégration dans un système d'alarme

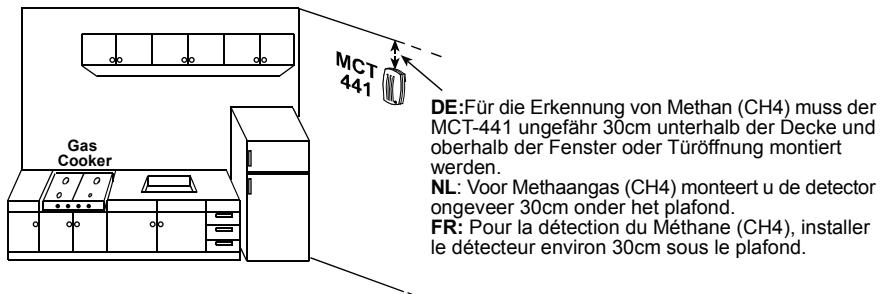


Fig 3. Installationsort des Melder / Montageplaats detector / Emplacement du détecteur

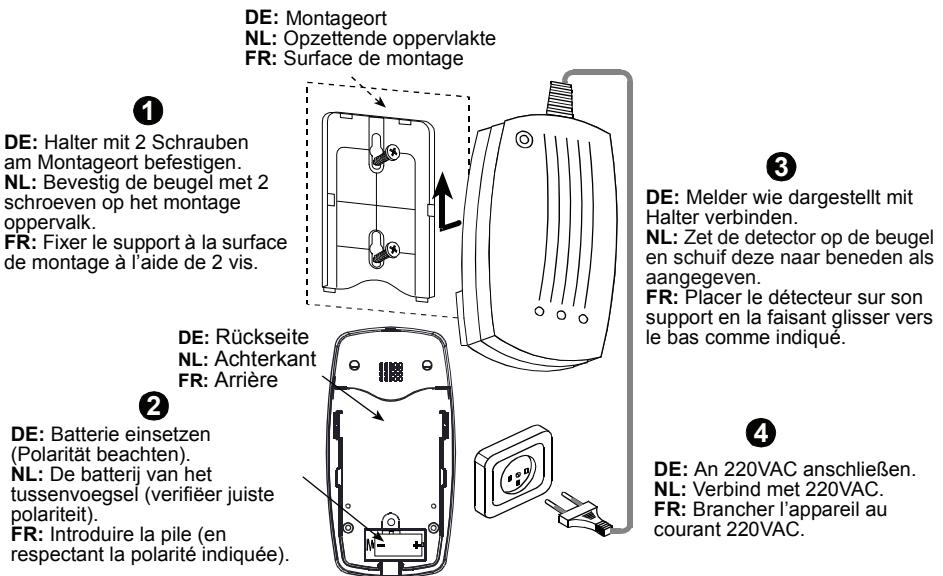


Fig. 4. Installation des MCT-441 / Installation du MCT-441 / Installatie du MCT-441



Visonic®

VISONIC LTD. (ISRAEL): P.O.B 2220 TEL-AVIV 61220 ISRAEL. PHONE: (972-3) 645-6789, FAX: (972-3) 645-6788

VISONIC INC. (U.S.A.): 65 WEST DUDLEY TOWN ROAD, BLOOMFIELD CT. 06002-1376. PHONE: (860) 243-0833, (800) 223-0020. FAX: (860) 242-8094

VISONIC LTD. (UK): UNIT 6 MADINGLEY COURT CHIPENHAM DRIVE KINGSTON MILTON KEYNES MK10 0BZ. TEL: (0870) 7300800 FAX: (0870) 7300801

VISONIC IBERICA SEGURIDAD, SL: C/ ISLA DE PALMA, 32 - NAVE 7, POLÍGONO INDUSTRIAL NORTE, 28700 SAN SEBASTIÁN DE LOS REYES, (MADRID), ESPAÑA. TEL (34) 91659-3120, FAX (34) 91663-8468; [WWW.VISONIC-IBERICA.ES](http://www.visonic-iberica.es)

INTERNET: [WWW.VISONIC.COM](http://www.visonic.com)

©VISONIC LTD. 2011 MCT-441 D-301235 (Rev 2, 1/11) Translated from D-300707 Rev 2

